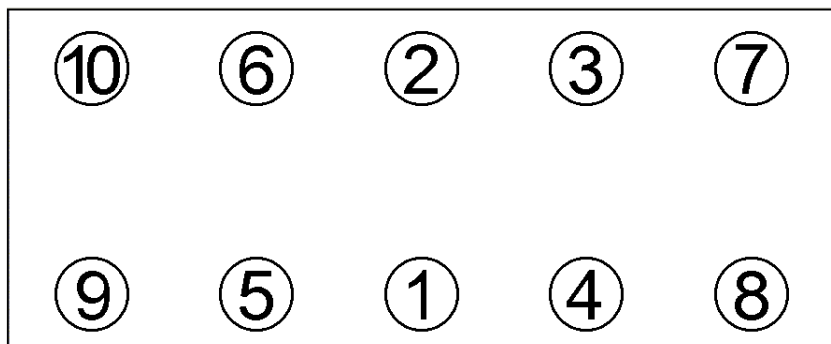


Anziehvorschrift Zylinderkopf**Tightening Instructions for Cylinder Head****Instructions de serrage pour culasse****Prescripciones de apriete para culatas****828.913**passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a**Das Original**Schraubenkopf / Head shape Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete
Tête de vis / Cabeza de tornillo820.458
M 11x1,25x140Anziehen/
Tightening/
Serrage/
Apriete

18 SV/18 SEH

- 25 Nm
- 60°
- 60°
- 60°
- * 15 min
- 30°

E 18 NV/E 18 NVR

S 18 NV

- 25 Nm
- 60°
- 60°
- 30°
- * 15 min
- 30°
- 15°

C 18 NZ

- 25 Nm
- 90°
- 90°
- 90°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Mot. 1,8 l 18 SV / 18 SEH

E 18 NV / E 18 NVR

S 18 NV / C 18 NZ

C 18 LE

Elring-Serviceteam

Fon +49 7123 724 799

Fax +49 7123 724 798

service@elring.de

24/11/12

828.913